

## Ruth Green

---

**From:** Rae Belisle [rbelisle@scoe.net]  
**Sent:** Thursday, January 19, 2006 7:51 PM  
**To:** Ruth Green  
**Subject:** Re: FW: Edits and Corrections

Better.

"Ruth Green" <ruthgreen@cox.net> on Thursday, January 19, 2006 at 7:36 PM -0800 wrote:  
>What about the statement "Jesus was arrested and turned over to the  
>Romans for punishment." Houghton Edit #32 I believe this is the edit  
>to which Tom refers.

>  
>-----Original Message-----  
>From: Rae Belisle [mailto:rbelisle@scoe.net]  
>Sent: Thursday, January 19, 2006 6:58 PM  
>To: Ruth Green  
>Subject: Re: FW: Edits and Corrections

>  
>  
>I give up. That is the issue. Roman authorities DID NOT arrest Jesus.  
>He was brought into custody by the Jewish religious leaders. But  
>everyone has to do what they think works.

>  
>"Ruth Green" <ruthgreen@cox.net> on Thursday, January 19, 2006 at 5:05  
>PM -0800 wrote:

>>  
>>  
>>  
>>  
>>  
>>

>>=====

>>=====  
>>  
>>From: Tom Adams [mailto:TAdams@cde.ca.gov]  
>>Sent: Thursday, January 19, 2006 4:30 PM  
>>To: Paul Seave; Sue Stickel; Ruth Green <ruthgreen@cox.net  
>>Subject: Edits and Corrections

>>  
>>  
>>  
>>  
>>  
>>  
>>

>>Below are two edits from Sept. 30 and one from the Ad Hoc. All deal  
>>with the same issue. To take care of the issue, when the SBE looks at  
>>the Ad Hoc edit McDougal-Littel #3, it can simply say that it needs to  
>>follow the conforming edit of Houghton Mifflin #32 from the Sept. 30  
>>list. The SBE could then state that is the conforming edit on this issue.

>>  
>>  
>>  
>>  
>>

>>Details are given below:

>>  
>>  
>>  
>>  
>>

>  
>Grade 6, SE/TE p. 385: Section "The Crucifixion", "According to the  
>Bible, they arrested Jesus..." Changed to "According to the Christian  
>Bible, Roman authorities arrested Jesus..."  
>  
>  
>  
>  
>  
>  
>  
>The second one retains accuracy while still in compliance with 1.10  
>  
>  
>Houghton Mifflin #32  
>  
>  
>  
>Grade 6, PE/TE, g. 470: Arrest and Trial. Delete: "These public  
>challenges to Rome and Jewish authorities appointed by Rome sealed his  
>fate. Jewish leaders arrested Jesus and turned him over to the Romans  
>for punishment." Change to: "Jesus was arrested and turned over to the  
>Romans for punishment."  
>  
>  
>  
>  
>  
>Ad Hoc Committee  
>Non Recommended CRP edit #3 for McDougal Littel  
>  
>  
>  
>Grade 6, SE, pp. 466-471: The text often implicated Jews in the death  
>of Jesus, and suggests conflict between Jesus and the Jewish authorities.  
>This is in violation of the California standards.  
>  
>  
>  
>  
>  
>  
>  
>  
>  
>  
>  
>Tom  
>

Raneene (Rae) Belisle  
General Counsel  
Sacramento County Office of Education  
(916) 228-2755  
Fax: (916) 228-2233

Confidentiality Notice: This e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact the sender by reply e-mail and destroy all copies of the original message.